

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Band:** 80 (2002)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kennen Sie ThermalBaden?



Wo sich schon im Mittelalter Menschen von nah und fern trafen, steht heute das romantische Hotel Verena Hof mit seinem Thermalschwimmbad – ein Ort der Entspannung, der Begegnung und der Lebensfreude.

Lebensfreude – Gesundheit mit Genuss, dies verspricht ThermalBaden. Zu recht, denn seit Jahrhunderten sprudelt hier das mineralreichste Thermalwasser der Schweiz. Naturbelassen und herrlich warm (36°), erweist es sich ganz im Sinne der heiligen Verena als beständiger Segen für alle, die Sinn für (Bade-) Kultur haben. Eine Entdeckungsreise in die Wellness-Oase vor den Toren Zürichs lohnt sich. Ther-



malBaden ist in kurzer Zeit mit öffentlichen wie privaten Verkehrsmitteln erreichbar.

Das Hotel Verena Hof bietet Ruhe und Erholung in einer Atmosphäre von dezentem Luxus. Als einziges Hotel im verkehrsfreien ThermalBaden verfügt das Hotel Verena Hof über einen direkten Zugang zum Thermalbad wie auch zum modern ausgestatteten Trainings- und Therapiezentrum. Zum umfassenden Angebot gehören Beauty-Salon, Massagen, Fango, Sauna, Solarium und natürlich eine feine, marktfrische Küche. ThermalBaden bietet Unterhaltung nach Lust und Laune! Theater, Casino, Galerien und Museen lassen reichlich



Gestaltungsspielraum für ein abwechslungsreiches kulturelles Rahmenprogramm. An der Limmatpromenade oder auf den Hügeln der näheren Umgebung lässt es sich wunderbar spazieren. Ausserdem ist ThermalBaden ein optimaler Ausgangspunkt für Tagesausflüge. Ab CHF 298.– gibt es Wochenendangebote zum Kennenlernen (zwei Nächte/drei Tage, inkl. Frühstücksbuffet, zwei Diners und Thermalbad). Wünschen Sie eine ausführliche Dokumentation? Rufen Sie uns an oder füllen Sie den Bestelltalon aus.

Gönnen Sie sich einen Aufenthalt im Verena Hof. Bringen Sie Körper und Geist in Schwung!

**Hotel Verena Hof, 5400 Baden**

**Telefon 056 203 93 93**

**Telefax 056 203 93 94**

**E-Mail: verena Hof@bluewin.ch**

**Internet: www.verena Hof.ch**

**Ich erfahre gerne mehr über ThermalBaden**  
Bitte senden Sie mir Unterlagen:

Name

Adresse

PLZ/Ort

Einsenden an: Hotel Verena Hof, ThermalBaden, 5400 Baden



# Tipps zur Pflege

## der reifen und sensiblen Haut

### Schutz vor Austrocknung. Wenn Hautflecken Ihr Alter verraten!

Ihr gepflegtes und attraktives Aussehen ist Ihnen wichtig. Grund genug, jetzt etwas gegen Pigmentflecken zu tun. Celerit bedient sich eines Fünffach-Wirkkomplexes von Aktivstoffen, die sich ideal ergänzen. Vitamin C und Bleichkresseextrakt hemmen die Entstehung neuer Pigmentflecken und fördern gleichzeitig den Abbau bestehender Flecken. Vitamin F beschleunigt den Abtransport überflüssiger Pigmente. Dexpanthenol dient der Regeneration der Haut. Wenn Sie sich oft im Freien aufhalten und sich Ihre Pigmentflecken bei Sonneneinstrahlung verdunkeln, so empfehlen wir Ihnen die Celerit-Plus-Creme. Denn dieses Produkt enthält zusätzlich einen wirksamen Sonnenschutz.



### Regeneration der strapazierten Haut!

Der natürliche Alterungsprozess der Haut, bedingt durch eine verlangsamte Zellteilung, kann durch den Einsatz von geeigneten aktiven Stoffen hinausgezögert werden. Die Sanabil-Creme enthält wichtige Verbindungen, die der Haut die Möglichkeit geben, sich besser zu regenerieren. Vitamin E schützt die Zelle vor Schäden und verhütet den zu schnellen Alterungsprozess. Es begünstigt die Bildung von elastischem Bindegewebe und hilft, Falten zu vermeiden. Thymus stärkt die Widerstandskraft der reiferen Haut und reaktiviert ihr natürliches Schutz- und Regenerationssystem. Sanabil führt der Haut ab 40 das zu, was sie braucht, um länger jung zu bleiben. Die regelmässige Anwendung von Sanabil löst Verhärtungen des Bindegewebes und lässt es wieder elastisch werden.

Die beschriebenen Hautpflegeprodukte erhalten Sie in allen Apotheken und Drogerien. Sie werden dort kompetent beraten.

### Hilfe bei Couperose (durchschimmernde Äderchen und rote Hautflecken)!

Rote Hautflecken und durchschimmernde Äderchen sind meistens auf eine Erweiterung bzw. Erschlaffung der Hautgefäße zurückzuführen. Diese Störungen sind zwar harmlos, beeinträchtigen aber Ihr Aussehen und Ihr Wohlbefinden. Der in Salvia-Creme enthaltene Hirtentäschel-Extrakt (*Capsella bursa pastoris*) hat eine gefässaktivierende Wirkung und gibt den feinen Hautgefäßen den natürlichen Tonus zurück. Durchschimmernde Äderchen sind oft auch Zeichen einer zu dünnen

oder zu trockenen Haut. Zur Unterstützung der Therapie empfiehlt sich daher die Verwendung der Sanabil-Creme. Die Haut wird dadurch fester, und die Äderchen schimmern nicht mehr oder weniger durch.



ECR Pharma GmbH, Bösch 104, CH-6331 Hünenberg  
www.ecr.ch